

## Smlouva

sepsaná dle ustanovení § 55 odst. 3 zákona č. 219/2000 Sb., o majetku České republiky a jejím vystupování v právních vztazích, ve znění pozdějších předpisů, a ust. § 14 a násl. vyhlášky č. 62/2001 Sb., o hospodaření organizačních složek státu a státních organizací s majetkem státu, ve znění pozdějších předpisů.

Smluvní strany:

### **Česká republika - Státní úřad inspekce práce**

se sídlem: Kolářská 451/13, 746 01 Opava

zastoupený: Mgr. Ing. Rudolfem Hahnem, generálním inspektorem, oprávněného k podpisu smlouvy na základě jmenovacího dekretu č. j.: 2006/20638-11 ze dne 23. 3. 2006

IČO: 75046962

(dále jen „**předávající**“)

**a**

### **Léčebné lázně Lázně Kynžvart**

se sídlem: Lázeňská 295, Lázně Kynžvart, PSČ 354 91

zastoupena: Ing. Janem Ludvíkem, MBA, ředitelem, oprávněného k podpisu smlouvy na základě jmenování č. j.: MZDR 62941/2015-14/PER ze dne 2. 2. 2016

IČO: 00883573

DIČ:

(dále jen „**přejímající**“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto

## **smlouvu o změně příslušnosti hospodařit s majetkem státu:**

### **I.**

Česká republika – Státní úřad inspekce práce je vlastníkem a předávajícím příslušným hospodařit s tímto majetkem:

1303DHM012	Notebook Dell Vostro 3350	dat.pořízení	12.7.2012	pořizovací cena 18.000,- Kč
1303DHM013	Notebook Dell Vostro 3350	dat.pořízení	12.7.2012	pořizovací cena 18.000,- Kč
1303DHM016	Notebook Dell Vostro 3350	dat.pořízení	12.7.2012	pořizovací cena 18.000,- Kč
1304DHM019	Notebook Dell Vostro 3350	dat.pořízení	13.8.2012	pořizovací cena 18.000,- Kč
1312DHM026	Notebook Dell Vostro 3350	dat.pořízení	12.7.2012	pořizovací cena 18.000,- Kč
1312DHM031	Notebook Dell Vostro 3350	dat.pořízení	12.7.2012	pořizovací cena 18.000,- Kč
1312DHM025	Notebook Dell Vostro 3350	dat.pořízení	12.7.2012	pořizovací cena 18.000,- Kč
1311DHM017	Notebook Dell Vostro 3350	dat.pořízení	22.8.2012	pořizovací cena 18.000,- Kč
1311DHM018	Notebook Dell Vostro 3350	dat.pořízení	22.8.2012	pořizovací cena 18.000,- Kč
1311DHM032	Notebook Dell Vostro 3350	dat.pořízení	15.1.2015	pořizovací cena 18.000,- Kč

Předávající nabyl shora uvedený majetek do vlastnictví státu úplatně na základě faktury č. 20120308 dodavatelem NWA, s.r.o. ze dne 20. 7. 2012 a faktury č. 1410104402 dodavatelem C SYSTÉM CZ a.s. ze dne 8. 10. 2014.

Předmětem této smlouvy je bezúplatný převod příslušnosti hospodařit s výše uvedeným majetkem.

## II.

Předávající tímto v souladu s příslušnými ustanoveními zákona č. 219/2000 Sb., o majetku České republiky a jejím vystupování v právních vztazích, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 219/2000 Sb.“), a vyhlášky Ministerstva financí č. 62/2001 Sb., o hospodaření organizačních složek státu a státních organizací s majetkem státu, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „vyhl. 62/2001 Sb.“), bezúplatně převádí na přejímajícího příslušnost hospodařit s výše specifikovaným majetkem ke dni účinnosti této smlouvy a prohlašuje, že jej seznámil s technickým stavem předmětného majetku a že tento stav umožňuje jeho řádné užívání. Předávající dále prohlašuje, že na předávaném majetku neváznou pohledávky třetích osob ani jiné právní povinnosti vůči třetím osobám.

## III.

1. Přejímající výše uvedený majetek v rozsahu uvedeném výše přejímá do své příslušnosti hospodařit s majetkem, a prohlašuje, že majetek potřebuje k zabezpečení výkonu své činnosti v souladu s ust. § 15 odst. 1. vyhl. 62/2001 Sb., a že bude předmětný majetek užívat výhradně za účelem pokrytí nutných potřeb organizace, a že je mu znám jeho současný technický stav.
2. Přejímající přebírá majetek dle čl. I. této smlouvy se všemi právy a povinnostmi a se všemi jeho součástmi a příslušenstvím tak, jak stojí a leží.
3. Převádějí se dohodl s přejímajícím na předání majetku uvedeného v čl. I přejímajícímu bezprostředně po podpisu této smlouvy. Předáním majetku uvedeného v čl. I se současně mění příslušnost hospodařit s majetkem uvedeným v čl. I a příslušným hospodařit s tímto majetkem se stává přejímající. Převáděný majetek převezme přejímající v sídle Oblastního inspektorátu práce pro Jihočeský kraj a Vysočinu se sídlem v Českých Budějovicích, Vodní 1629/21, 370 06 České Budějovice a v sídle Oblastního inspektorátu pro Jihomoravský kraj a Zlínský kraj, M. Horákové 3, 658 60 Brno.  
O předání majetku bude sepsán předávací protokol.

## IV.

Celková cena nepotřebného majetku činí dle účetní evidence předávajícího ke dni podpisu této smlouvy:

**Cena předávaného majetku uvedená v účetnictví činí 180 000,00 Kč.**  
**(slovy: jedno sto osmdesát tisíc korun českých)**

## V.

Současně s majetkem dle čl. I této smlouvy předá předávající přejímajícímu veškeré, s užíváním tohoto majetku související dokumenty, které má k dispozici. Dnem fyzického předání a převzetí uvedeného majetku formou předávacího protokolu je přejímající oprávněn předávaný majetek užívat a současně tímto dnem na přejímajícího přechází nebezpečí škody na věci. Místem předání majetku bude sídlo dvou oblastních inspektorátů práce, jak uvedeno v čl. III bod 3 této smlouvy.

## VI.

Pro předávajícího je majetek uvedený v čl. I. této smlouvy trvale nepotřebným majetkem podle ust. § 14 odst. 7 zákona č. 219/2000 Sb. O nepotřebnosti tohoto majetku rozhodl generální inspektor na základě Rozhodnutí o nepotřebnosti dne 23. 4. 2018.

## VII.

### Ochrana důvěrných informací a ochrana osobních údajů

1. Ve smyslu ochrany osobních údajů je předávající dle této smlouvy Poskytovatelem (dále jen „Poskytovatel“) a přejímající dle této smlouvy Uživatelem (dále jen „Uživatel“). S ohledem na předmět této smlouvy smluvní strany (nebo také „subjekty údajů“) berou na vědomí, že Poskytovatel může jako správce zpracovávat osobní údaje fyzických osob vystupujících na straně Uživatele (identifikační a kontaktní údaje) jakožto subjektů údajů ve smyslu Nařízení Evropského parlamentu a Rady (Eu) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (dále jen „GDPR“), a že naopak Uživatel může zpracovávat osobní údaje fyzických osob vystupujících na straně Poskytovatele (identifikační a kontaktní údaje) jakožto subjektů údajů ve smyslu GDPR , a to pro následující účely:
  - a) plnění smlouvy;
  - b) vnitřní evidence správce a ochrana jeho práv;
  - c) plnění zákonných povinností správce.
2. Skutečnosti uvedené v odst. 1 písm. a), b) a c) tohoto článku jsou právními základy pro zpracování osobních údajů, a to v rozsahu nezbytném pro plnění této smlouvy a výhradně za účelem vyplývajícím z účelu této smlouvy a z účelu plnění poskytovaného podle této smlouvy.
3. Osobní údaje budou zpracovávány pro účel dle odst. 1 písm. a) výše po dobu účinnosti této smlouvy, pro účely dle odst. 1 písm. b) výše po dobu nejdéle 16 let po ukončení účinnosti této smlouvy a pro účel dle odst. 1 písm. c) výše po dobu plnění příslušných zákonných povinností.
4. Smluvní strany jsou povinny dbát, aby žádný subjekt údajů neutrpěl újmu na svých právech, zejména na právu na zachování lidské důstojnosti, a také dbát na ochranu subjektů údajů před neoprávněným zasahováním do soukromého a osobního života a zajistit veškerá zákonná práva subjektu údajů, která jsou povinny zajišťovat.
5. Za účelem plnění povinností podle tohoto článku smlouvy se Smluvní strany zavazují bezodkladně po jejich obdržení poskytovat si navzájem jakákoliv rozhodnutí, či doporučení nebo stanoviska vydaná příslušným orgánem státní správy.

6. Pokud Poskytovatel zjistí, že Uživatel porušuje povinnosti stanovené zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZOOÚ“), GDPR, nebo jinými právními předpisy je povinen jej na to neprodleně upozornit.
7. V případě, kdy je ze strany Úřadu pro ochranu osobních údajů či jiného správního orgánu provedena kontrola zpracování osobních údajů Uživatelé v případě zahájení správního řízení ze strany Úřadu pro ochranu osobních údajů či jiného správního orgánu ve vztahu k zpracování osobních údajů Uživatelé, je Uživatel tuto skutečnost povinen bezodkladně oznámit Poskytovateli a poskytnout mu veškeré informace o průběhu a výsledcích této kontroly, resp. průběhu a výsledcích takového řízení.
8. Uživatel není oprávněn osobní údaje jím zpracovávané, či k nimž mu byl umožněn přístup Poskytovatelem žádným způsobem ukládat, kopírovat, tisknout, opisovat, činit z nich výpisky, či opisy, či je pozměňovat, pokud toto není nezbytné pro plnění jeho povinností podle smlouvy.
9. Uživatel je povinen umožnit Poskytovateli na vyžádání kontrolu dodržování povinností podle tohoto článku smlouvy, zejména přístupy do prostor, v nichž jsou osobní údaje uchovávány, předložení seznamu osob s přístupem k osobním údajům, či doložení, že veškeré osoby přistupující k osobním údajům (dále jen „pověřené osoby“):
  - a) jsou v pracovněprávním, příkazním, či jiném obdobném poměru k Uživateli, jsou prokazatelně seznámeny s povahou osobních údajů a rozsahem a účelem jejich zpracování
  - b) jsou povinny zachovávat mlčenlivost o všech okolnostech, o nichž se dozví v souvislosti se zpřístupněním osobních údajů a jejich zpracováním. Plnění této povinnosti zajišťuje Uživatel vhodným způsobem, zejména vydáním svých vnitřních předpisů, příp. prostřednictvím zvláštních smluvních ujednání. Uživatel dále vhodným způsobem zajišťuje, že jeho zaměstnanci a jiné osoby, které zpracovávají nebo budou zpracovávat osobní údaje na základě smlouvy s Poskytovatelem, zpracovávají osobní údaje pouze za podmínek a v rozsahu Poskytovatelem stanoveném a odpovídajícím Smlouvě, ZOOÚ, (GDPR), nebo jiným právním předpisům, zejména zajistí/zajišťují zachování mlčenlivosti o bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění ohrožuje nebo by mohlo ohrozit zabezpečení osobních údajů, a to i pro dobu po skončení zaměstnání nebo příslušných prací pověřených osob,
  - c) při zpracování osobních údajů jsou osobní údaje uchovávány výlučně na zabezpečených serverech nebo na zabezpečených nosičích dat, jedná-li se o osobní údaje v elektronické podobě,
  - d) při zpracování osobních údajů v jiné než elektronické podobě jsou osobní údaje uchovány v místnostech s náležitou úrovní zabezpečení, do kterých budou mít přístup výlučně pověřené osoby,
  - e) přístup k osobním údajům bude pověřeným osobám umožněn výlučně pro účely zpracování osobních údajů v rozsahu a za účelem stanoveným Smlouvou.
10. Subjekty údajů jsou oprávněny:
  - a) požadovat přístup k jejich osobním údajům;
  - b) požadovat opravu, doplnění či výmaz osobních údajů;
  - c) požadovat omezení zpracování osobních údajů;
  - d) požadovat vysvětlení zpracování osobních údajů;
  - e) vznést námitku proti zpracování osobních údajů;
  - f) využít práva na přenositelnost osobních údajů; a
  - g) využít práva podat stížnost proti zpracování osobních údajů k Úřadu pro ochranu osobních údajů, či jiného správního orgánu.

## VIII.

Jakékoliv změny či doplňky této smlouvy lze učinit pouze formou písemných, číslovaných a oběma stranami podepsaných dodatků.

Smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejněním v registru smluv, dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“). Předávající bere na vědomí, že na Smlouvu dopadá povinnost uveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv. Zveřejnění v registru smluv zajistí Přejímající, který se současně zavazuje informovat Předávající o provedení registrace tak, že zašle potvrzení správce Registru smluv o uveřejnění Smlouvy bez zbytečného odkladu poté, kdy sám potvrzení obdrží, popř. již v průvodním formuláři vyplní příslušnou kolonku s ID datové schránky Předávající (v takovém případě potvrzení od správce registru smluv o provedení registrace Smlouvy obdrží obě smluvní strany zároveň).

Smluvní strany sjednávají, že žádné z údajů obsažené ve Smlouvě a jejích přílohách nejsou považovány za obchodní tajemství dle § 504 občanského zákoníku. V případě, že by Předávající trval na tom, že některý údaj obsažený ve Smlouvě a jejích přílohách je obchodním tajemstvím a následně vyšlo najevo, že údaj nenaplňoval podmínky stanovené v § 504 občanského zákoníku, za nesprávné označení údaje za obchodní tajemství nese odpovědnost Předávající.

Smlouva je sepsána ve čtyřech vyhotoveních s platnosti originálu, z nichž dvě obdrží převádějící a dvě přejímající.

## IX.

Smluvní strany prohlašují, že smlouva byla sepsána podle jejich skutečné a svobodné vůle. Oprávnění zástupci smluvních stran smlouvu přečetli a s jeho obsahem souhlasí, což stvrzují svými vlastnoručními podpisy.

V Praze, dne - 4 -07- 2018

V Opavě, dne 13 -07- 2018

Za přejímajícího :

.....  
Ing. Jan Ludvík  
ředitel

Za předávajícího :

Mgr. Ing. Rudolf Hahn  
generální inspektor

Č. j. 2206/1.20/18

## POVĚŘENÍ

ČR – Státní úřad inspekce práce, Kolářská 451/13, 746 01 Opava  
Zastoupený: Mgr. Ing. Rudolfem Hahnem – generálním inspektorem SÚIP

### POVĚŘUJE

Ing. Pavlu Křížovou, vedoucí úseku ekonomicko-správního Státního úřadu inspekce práce, k rozhodnutí o nakládání s majetkem Státního úřadu inspekce práce a k podpisu v zastoupení generálního inspektora Státního úřadu inspekce práce u všech dokumentů vztahujících se k tomu majetku Státního úřadu inspekce práce, který je vymezen příkazem generálního inspektora – Zásady pro pořizování, správu, evidenci a vyřazování majetku v systému SÚIP v platném znění.

Toto pověření nabývá účinnosti od 2. 1. 2018 v plném rozsahu.

Opava 2. 1. 2018

.....  
toto  
Ing. Pavla Křížová

.....  
Mgr. Ing. Rudolf Hahn  
generální inspektor SÚIP